

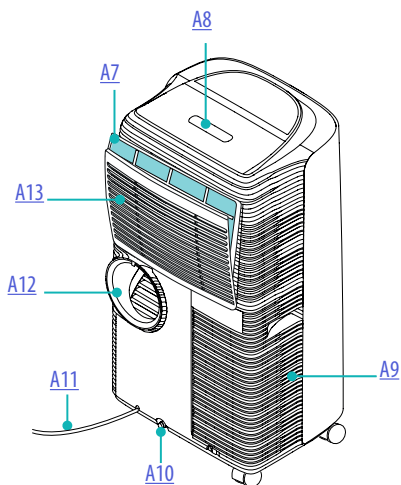
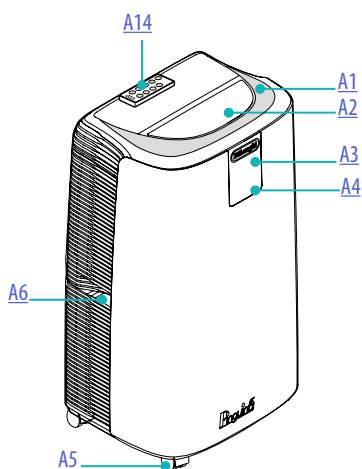
Návod k použití

Řady PAC AP

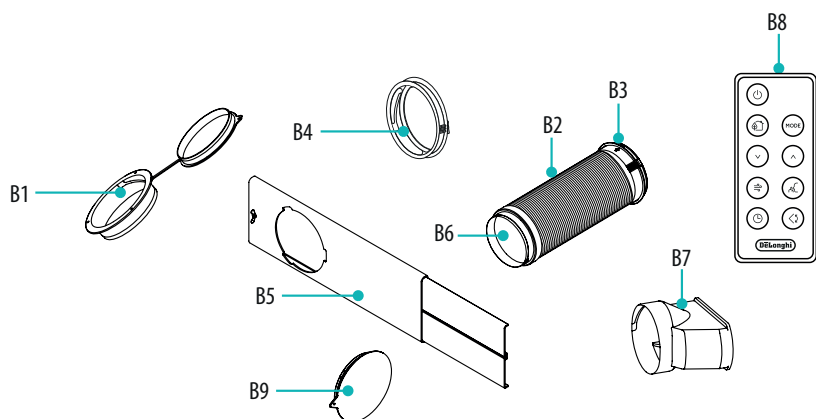
Pinguino
Gentle Jet

DeLonghi

OBSAH	2
POPIS	3
INSTALACE	5
Elektrické připojení.....	5
Klimatizace bez instalace.....	5
Posuvná okna	6
Klimatizace s instalací.....	6
POUŽITÍ	7
Funkování z ovládacího panelu	7
Popis ovládacího panelu	7
Funkování ovládacího panelu	8
Volba režimu	8
Režim klimatizace	8
Režim odvlhčování	9
Režim ventilace	9
Zvolte teplotní stupnici.....	9
Funkování z dálkového ovladače	10
Používání dálkového ovladače	10
Popis dálkového ovladače.....	10
Nastavení přístroje na ON/OFF	11
Volba provozních režimů	11
Volba teploty.....	11
Volba průtoku vzduchu	11
Nastavení časovače	11
Funkce ECO Real Feel	12
Funkce tichého chodu	13
Funkce Swing	13
SAMODIAGNOSTIKA	14
SAMODIAGNOSTIKA (POUZE NĚKTERÉ MODELY)	15
DOPORUČENÍ PRO SPRÁVNÉ POUŽITÍ	16
Čištění	16
Čištění skříně	16
Čištění vzduchového filtru	16
Zahájení kontrol na začátku sezóny	17
Konec sezónního fungování	17
Technické specifikace.....	17
Mezní podmínky.....	17
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	18



- A1.** Vývod vzduchu
- A2.** Klapka vývodu vzduchu
- A3.** Příjímač signálu pro dálkové ovládání
- A4.** Ovládací panel
- A5.** Kolečka
- A6.** Rukojeti
- A7.** Filtr
- A8.** Příhrádka na dálkový ovladač
- A9.** Mřížka přívodu vzduchu
- A10.** Odtoková hadice s uzávěrem
- A11.** Napájecí kabel
- A12.** Uložení hadice pro odvod vzduchu
- A13.** Mřížka přívodu vzduchu
- A14.** Dálkový ovladač



- B1.** Příruba na stěnu s uzávěrem
- B2.** Hadice pro odvod vzduchu
- B3.** Adaptér na hadici
- B4.** Adaptér pro okenní konzolu
- B5.** Okenní konzola s křídlovou maticí
- B6.** Adaptér pro montáž na stěnu/vývod z okna
- B7.** Vývod z okna
- B8.** Dálkový ovladač
- B9.** Uzávěr okenní konzoly

Elektrické připojení

Před zapojením do sítě zkontrolujte následující:

- síťové napětí je stejné jako napětí uvedené na štítku na zadní straně přístroje;
 - zásuvka a elektrické vedení jsou dimenzovány tak, aby unesly požadované zatížení;
 - zásuvka je správná pro zástrčku, jinak ji vyměňte;
 - zásuvka je připojena k účinnému systému uzemnění.
- Výrobce není odpovědný v případě nedodržení těchto předpisů prevence úrazů.

Napájecí kabel může být vyměňován pouze specializovanými technikami.

Poznámka: Níže uvedené pokyny vám umožní co nejúčinněji připravit Váš klimatizátor na provoz. Před použitím zkontrolujte, zda mřížky přívodu a vývodu vzduchu nejsou zanesené.

Poznámka: Tento přístroj je vybaven funkcí automatického odpařování pro odvádění kondenzátu během režimů chlazení a odvlhčování.

Klimatizace bez instalace

JEDNOKŘÍDLOVÉ OKNO

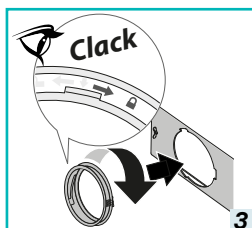
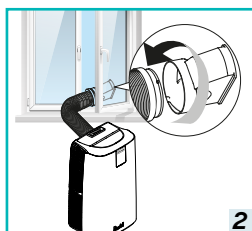
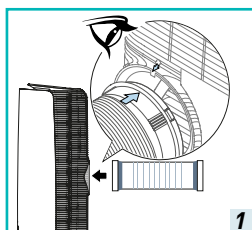
Jestliže máte jednokřídlové okno, postupujte následovně:

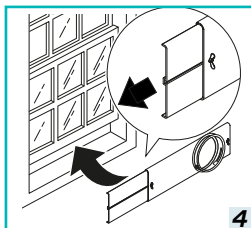
- Namontujte hadici pro odvod vzduchu (B2) do příslušného uložení umístěného na zadní straně přístroje a dbejte na to, aby byly obě šipky v souladu s obrázkem 1, abyste ji mohli zaháknout. Chcete-li hadici pro odvod vzduchu vyjmout, otáčejte ji ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
- Zašroubujte vývod z okna (B7) a umístěte ho mimo okno, aby odváděl horký vzduch (obr. 2).

DVOUKŘÍDLOVÉ OKNO

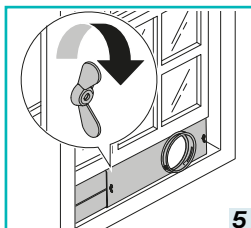
Jestliže máte dvoukřídlové okno, postupujte následovně:

- Vložte a zajistěte adaptér pro okenní konzolu (B4) do otvoru pro okenní konzolu (B5) (obr. 3)
- Umístěte okenní konzolu do parapetu, a zcela roztáhněte konzolu v okenním rámu (obr. 4).
- Upevněte okenní konzolu křídlovou maticí (obr. 5) (Je-li okenní konzola pro okno příliš široká, kvalifikovaný odborník může plast přizpůsobit pilkou).
- Zasuňte hadici pro odvod vzduchu (B2) do adaptéru pro okenní konzolu (B4) a otočte ji podle obr. 6.
- Pro usnadnění montáže hadice pro odvod vzduchu (B2) do příslušného uložení umístěného na zadní straně přístroje umístěte výstupky adaptéru hadice (B6) do svislé osy a postupujte podle obr. 1.

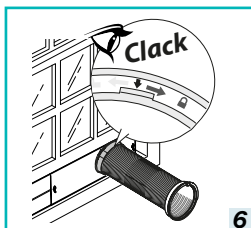




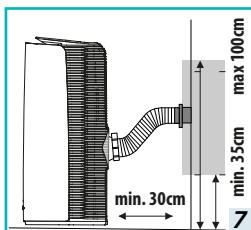
4



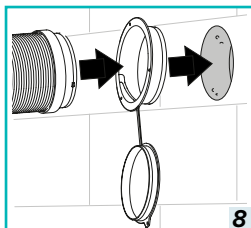
5



6



7



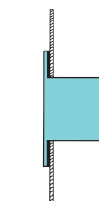
8

Posuvná okna

Díky zajišťovací křídlové matici je možné použít okenní konzolu i pro posuvná okna. Konzolu umístíte svisle s otvorem ve spodní části, aby bylo možné snadněji namontovat hadici pro odvod vzduchu.

Klimatizace s instalací

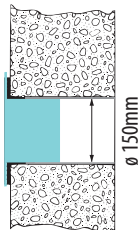
- Namontujte hadici pro odvod vzduchu (B2) do příslušného uložení umístěného na zadní straně přístroje (obr. 1).
- Vyvrtejte otvor 150 mm do vnější stěny nebo skrz okenní panel. Dodržujte vzdálenosti, rozměry a výšku otvoru uvedené na obr. 7.



na
okenním
panelu



na dřevěném rámu
francouzského okna



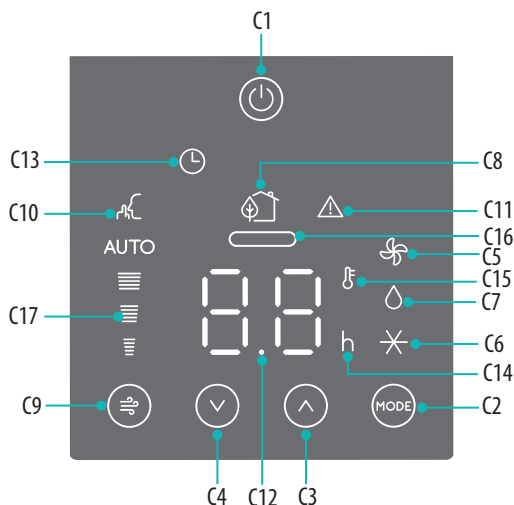
ve stěně: doporu-
čujeme
provést izolaci
části stěny pomocí
vhodné izolace.

- Namontujte přírubu na stěně (B1) do otvoru.
- Namontujte hadici pro odvod vzduchu (B2) do příruby na stěně (B1) (obr. 8).
- Pokud hadice (B2) není připojena, vyvrtaný otvor lze uzavřít přírubovým uzávěrem (B1).

Poznámka: Protože jsou pro instalaci vyžadovány speciální nástroje, doporučujeme nechat přístroj nainstalovat specializovaným personálem.

- Při instalaci klimatizace byste měli nechat dveře mírně pootevřené (1 cm), aby bylo zajištěno správné větrání a tlak v místnosti.
- Udržujte vzduchovou hadici co nejkratší a bez záhybů, aby nedošlo k jejímu zúžení.

Fungování z ovládacího panelu



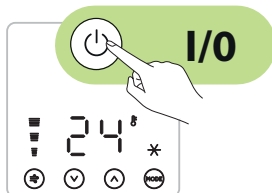
Popis ovládacího panelu

- C1.** ON/STAND-BY tlačítko (on/off)
- C2.** MODE tlačítko
- C3.** Tlačítko zvýšení teploty
- C4.** Tlačítko snížení teploty
- C5.** Symbol ventilátoru
- C6.** Symbol klimatizace
- C7.** Symbol odvlhčování
- C8.** Symbol Eco Real Feel
- C9.** Tlačítko rychlosti ventilátoru
- C10.** Symbol tichého chodu
- C11.** Symbol všeobecného alarmu
- C12.** Nastavení hodnot teploty, naprogramovaný čas on/off
- C13.** Symbol časovače
- C14.** Indikátor hodin časovače
- C15.** Indikátor teploty
- C16.** Indikátor stavu Eco Real Feel
- C17.** Indikátor zvolené rychlosti ventilátoru

Fungování ovládacího panelu

Zapnutí a vypnutí přístroje

Zasuňte zástrčku do zásuvky. Na displeji se zobrazí dvě pomlčky, které indikují, že přístroj je režimu stand-by.



Stiskněte tlačítko  (C1) pro zapnutí přístroje.

Při zapnutí přístroje se aktivuje poslední funkce nastavená před jeho vypnutím.

Přístroj vypnete stisknutím tlačítka .

Poznámka: Pokud spuštění neprobíhá, světlo displeje po několika minutách zhasne, aby se snížila spotřeba energie.

Poznámka: Nikdy nevypínejte klimatizaci pouhým vytažením zástrčky. Stiskněte tlačítko  pro uvedení klimatizace do režimu stand-by a počkejte několik minut, než vytáhnete zástrčku. Takto může přístroj provádět kontroly provozního stavu.

Volba režimu

Chcete-li zvolit požadovaný provozní režim, stiskněte opakovaně tlačítko MODE, (C2) dokud se nezvolí požadovaná funkce.

✱ Režim klimatizace

Ideální pro horké a vlhké počasí, kdy je třeba místnost ochladit a odvlhčit. Pro správné nastavení tohoto režimu:

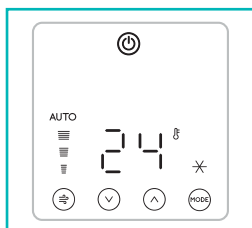
- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE** (C2), dokud se neobjeví symbol ✱ klimatizace. Počkejte několik sekund, než se příkaz zpracuje. Na displeji se zobrazí požadovaná teplota.
- Chcete-li změnit teplotu, která má být dosažena, stiskněte tlačítko  (C3) nebo  (C4).
- Zvolte požadovanou rychlost ventilátoru stisknutím tlačítka  (C9).

Dostupné průtoky vzduchu jsou:

Minimální průtok vzduchu: když je požadován maximálně tichý chod.

Střední průtok vzduchu: když je třeba, aby hladina hluku byla nízká, ale s dobrým stupněm komfortu.

Maximální průtok vzduchu: pro co nejrychlejší dosažení požadované teploty.



Auto: Přístroj automaticky zvolí nejlepší rychlost ventilátoru podle zvolené teploty a podmínek prostředí.

Nejvhodnější teploty v létě se pohybují od 24° do 27°C. Nedoporučujeme nastavení teploty výrazně nižší než je venkovní teplota.

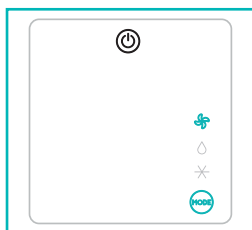


△ Režim odvlhčování

Ideální pro snížení vlhkosti v místnosti (jaro a podzim, vlhké místnosti, období deštů atd.). Pro tento typ použití přístroj musí být nastaven jako pro režim klimatizace. To znamená, že k přístroji musí být připojena hadice pro odvod vzduchu (B2), aby mohla být vlhkost odváděna ven.

Pro správné nastavení tohoto režimu:

- Stisknete opakovaně tlačítko **MODE** (C2), dokud se neobjeví symbol △ odvlhčování. Počkejte několik sekund, než se příkaz zpracuje.
- Přístroj automaticky zvolí nejlepší průtok vzduchu.



✂ Režim ventilace

Při použití tohoto režimu nemusí být k přístroji připojena hadice pro odvod vzduchu (B2).

Pro správné nastavení tohoto režimu:

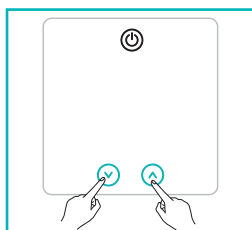
- Stisknete opakovaně tlačítko **MODE**, (C2) dokud se neobjeví ✂ symbol ventilátoru. Počkejte několik sekund, než se příkaz zpracuje.
- Zvolte požadovanou rychlost ventilátoru stisknutím tlačítka ≡ (C9).

Dostupné průtoky vzduchu jsou:

Minimální průtok vzduchu: když je požadován velmi tichý chod.

Střední průtok vzduchu: když je třeba, aby hladina hluku byla nízká, ale s dobrým stupněm komfortu.

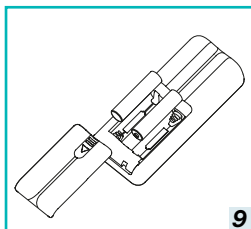
Maximální průtok vzduchu: pro maximální výkon.



Zvolte teplotní stupnici

Teplotu lze zobrazit ve °C nebo °F.

Chcete-li změnit měrnou jednotku teploty, dotkněte se současně na deset sekund tlačítek pro zvýšení ^ (C3) a snížení v (C4).



Fungování z dálkového ovladače

Vložení nebo výměna baterií

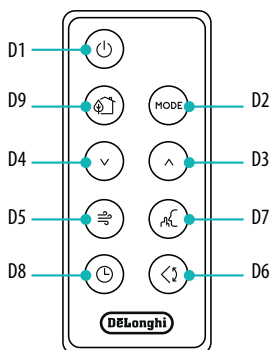
- Sejměte kryt ze zadní strany dálkového ovladače;
- Vložte správným způsobem baterie nebo je vyměňte za dvě nové LR03 „AAA“ 1.5V (viz směry uvnitř prostoru pro baterie) (obr. 9);
- Znovu nasadte kryt.

Poznámka: Pokud dálkový ovladač vyměníte nebo zlikvidujete, baterie musí být vyjmuty a zlikvidovány v souladu s platnými právními předpisy, neboť jsou škodlivé pro životní prostředí. Nemíchejte staré a nové baterie. Nemíchejte alkalické, standardní (uhlík-zinek) nebo dobíjecí (nikl-kadmium) baterie. Nevhazujte baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct. Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, baterie vyjměte.

Používání dálkového ovladače

- Namiřte dálkový ovladač na přijímač (A11) na klimatizaci. Dálkový ovladač nesmí být dále než 7 metrů od přístroje (bez překážek mezi dálkovým ovladačem a přijímačem).
- S dálkovým ovladačem je třeba manipulovat opatrně. Zabraňte jeho pádům a nevystavujte ho přímému slunečnímu světlu nebo zdrojům tepla.

Poznámka: Dálkový ovladač lze bezpečně uložit do příslušné přihrádky (A12).



Popis dálkového ovladače

- D1.** Tlačítko ZAP./POHOTOVOSTNÍ REŽIM
- D2.** Tlačítko MODE
- D3.** Tlačítko zvýšení
- D4.** Tlačítko snížení
- D5.** Tlačítko průtoku vzduchu
- D6.** Tlačítko Swing
- D7.** Tlačítko tichosti
- D8.** Tlačítko časovače
- D9.** Tlačítko Eco Real Feel

Nastavení přístroje na ON/OFF

- Zapojte do zásuvky.
- Stiskněte  tlačítko (D1), při zapnutí začne klimatizace fungovat ve stejném režimu, který byl nastaven v okamžiku vypnutí.
- Pro vypnutí přístroje stiskněte  tlačítko (D1).

Poznámka: Nikdy přístroj nevypínejte vytáhnutím zástrčky.

Vždy ho vypínejte stisknutím tlačítka  a počkejte několik minut před vytáhnutím zástrčky. Pouze takto přístroj provede standardní kontroly.

Volba provozních režimů

Chcete-li zvolit požadovaný provozní režim, stiskněte opakovaně tlačítko MODE (D2), dokud se nezvolí požadovaná funkce.

Většina příkazů dostupných na dálkovém ovladači odpovídá příkazům na ovládacím panelu přístroje.

Volba teploty

V režimu klimatizace stiskněte tlačítko  (D3) a  (D4) pro zvýšení/snížení/zvýšení požadované teploty.

Volba průtoku vzduchu

V režimu klimatizace a ventilátoru stiskněte tlačítko  (D5) pro zvýšení/snížení požadovaného průtoku vzduchu.

Nastavení časovače

Tento časovač umožňuje odložené spuštění nebo vypnutí přístroje. Tato funkce zabraňuje plýtvání elektřinou a optimalizuje dobu provozu.

Jak naprogramovat odložené vypnutí

- Když je přístroj zapnutý v jakémkoli provozním režimu, je možné naprogramovat odložené vypnutí.
- Stiskněte tlačítko  časovače (D8), symbol časovače (C13) a hodiny (C14) se rozsvítí.
- Stiskněte tlačítka  (D3) a  (D4), dokud se na displeji nezobrazí požadovaný počet hodin pro vypnutí.

Několik sekund po nastavení časovače se provede sběr dat o nastavení, na displeji se zobrazí provozní režim a symbol časovače bude svítit.

Po uplynutí nastaveného času klimatizátoru přejde do pohotovostního režimu. Chcete-li naprogramování časovače zrušit, stiskněte tlačítko  časovače (D8) dvakrát. Symbol časovače (C13) zhasne.

Poznámka: Po aktivaci časovače pouze jedním stisknutím tlačítka časovače se zobrazí hodiny, které zbývají do vypnutí.

Jak naprogramovat odložené spuštění

- Připojte přístroj a přepněte ho do pohotovostního režimu.
- Stiskněte tlačítko ⌚ časovače (D8), symbol časovače (C13) a hodiny (C14) se rozsvítí.
- Stiskněte tlačítka $\wedge$ (D3) a $\vee$ (D4), dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin pro spuštění. Spuštění lze naprogramovat kdykoli během následujících 24 hodin.

Několik sekund po nastavení časovače se provede sběr dat o nastavení, na displeji se zobrazí provozní režim a symbol časovače bude svítit.

Po uplynutí nastavené doby přístroj začne fungovat ve stejném provozním režimu, který byl nastaven předtím.

Chcete-li naprogramování časovače zrušit, stiskněte tlačítko časovače (D8) dvakrát.

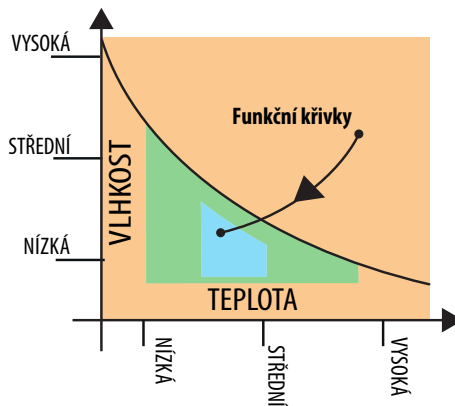
Symbol časovače (C13) zhasne.

Poznámka: Po aktivaci časovače pouze jedním stisknutím tlačítka se zobrazí hodiny, které zbývají do spuštění.



Funkce ECO Real Feel

Eco Real Feel je inovativní technologie De'Longhi, která funguje na souběžném snižování teploty a vlhkosti, což zajišťuje nejlepší stupeň komfortu. U tradičních systémů může být během doby provozu dosaženo optimálních podmínek komfortu, nejsou však zaručeny po celou dobu. S Eco REAL FEEL, jakmile je dosaženo optimálního komfortu, PAC začne automaticky modulovat činnost kompresoru a průtok vzduchu, aby byl komfort udržen po celou dobu. Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko Eco Real Feel (D9). Zobrazí se symbol Eco Real Feel (C8).



Zhruba po 1 minutě se zapne indikátor ECO REAL FEEL (C16). Změní barvu, když se přiblíží k nejlepšímu stupni komfortu (viz graf níže).

ORANŽOVÉ SVĚTLO: Podmínky v místnosti zdaleka neodpovídají optimální úrovni.

ZELENÉ SVĚTLO: Většina lidí cítí příjemné podmínky v místnosti, blízko optimálního stupně.

MODRÉ SVĚTLO: Stupeň nejlepšího komfortu.

- Pocit komfortu je subjektivním stavem. Z tohoto důvodu mohou různí lidé posuzovat jinak stejné podmínky prostředí.
- Ve zvláště náročných podmínkách prostředí (velká místnost, vysoká teplota nebo vlhkost venku, špatná izolace místnosti, příliš mnoho lidí nebo silná tepelná zátěž v místnosti, silné vystavení slunci...) tento přístroj nezaručuje dosažení nejlepšího stupně komfortu.

Funkce tichého chodu

Aktivaci této funkce (k dispozici pouze v režimu klimatizace) se provozní hluk dále sníží. Aktivujete ji stisknutím tlačítka tichého chodu (D7) na dálkovém ovladači. Displej zobrazí příslušný symbol (C10).

Funkce Swing

Tlačítko swing (D6) aktivuje a deaktivuje funkci swing (otáčení). Když je vnitřní ventilátor v chodu, funkce swing provádí rovnoměrnou distribuci vzduchu do místnosti a střídavě pohybuje klapkou dopředu a dozadu. Při opětovném stisknutí se klapka zablokuje ve své aktuální poloze.

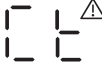
POZNÁMKA: Pokud není ventilátor v chodu, nebude fungovat ani funkce swing. Klapkou se nesmí pohybovat ručně, aby nedošlo k poškození vnitřních mechanismů.

Přístroj je vybaven systémem samodiagnostiky pro identifikaci různých alarmů/závad. Na displeji přístroje se zobrazí chybová hlášení.

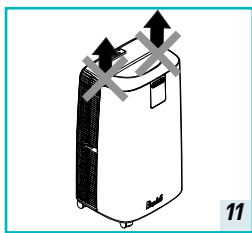
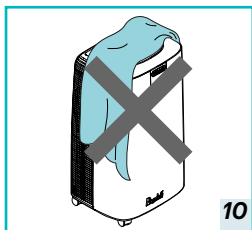
JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,
					
"Low Temperature" (Nízká teplota) (Ochrana před mrazem)	"Nízká vlhkost"	"High Level" (Vysoká hladina) (Plný vnitřní zásobník) a všeobecný alarm	Selhání 1 a všeobecný alarm	Selhání 2 a všeobecný alarm	"Probe Failure" (Selhání sondy) (Poškozená sonda) a všeob- ecný alarm
CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?
Přístroj je vyba- ven zařízením na ochranu proti mrazu, aby se za- bránilo nadměrné tvorbě ledu. Po dokončení proce- su odmrazování se přístroj opět a u t o m a t i c k y spustí.	Toto hlášení se zobrazí pouze u funkce Eco Real Feel a indiku- je, že vlhkost v místnosti je extrémně níž- ká. Chcete-li obnovit provoz, přepněte jed- notku do jiného režimu, než je funkce Eco Real Feel.	Vyprázdněte vnitřní bezpeč- nostní nádrž podle pokynů v části „Konec sezónního fun- gování“.	Pokud se obje- ví, obraťte se na nejbližší autori- zované servisní středisko.	Pokud se objeví, obraťte se na nejbližší autori- zované servisní středisko.	Pokud se obje- ví, obraťte se na nejbližší autori- zované servisní středisko.

AP Samodiagnostika (pouze některé modely)

Přístroj je vybaven systémem samodiagnostiky pro identifikaci různých alarmů/závad. Na displeji přístroje se zobrazí chybová hlášení.

JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,	JESTLIŽE... SE ZOBRAZÍ,
			
Anomálie ve výkonu přístroje	Anomálie ve výkonu přístroje a všeobecný alarm	„Teplota kompresoru“ velmi vysoká	„Teplota kompresoru“ velmi vysoká a všeobecný alarm
CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?	CO MÁM DĚLAT?
Když bliká, přístroj provádí kontrolu a pracuje s některými funkčními cykly, poté tento alarm zmizí.	Pokud se zdá, že je tento stav stálý, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Chcete-li alarm resetovat, je třeba jednotku odpojit a znovu zapojit.	Když se objeví blikání, průtok vzduchu je dočasně nucený na maximum, pak by se měl průtok vzduchu vrátit na správné hodnoty.	Pokud se tato hodnota objevuje trvale, zasáhlo ochranné zařízení, aby se zabránilo nadměrné teplotě kompresoru. Chcete-li alarm resetovat, je třeba jednotku odpojit a poté znovu zapojit.

AP Doporučení pro správné použití



Chcete-li zajistit optimální výsledky Vašeho klimatizátoru, postupujte podle těchto doporučení:

- zavřete okna a dveře v místnosti, která má být klimatizována. Pokud používáte klimatizaci s instalací, měli byste nechat dveře mírně otevřené (jen 1 cm), aby bylo zajištěno vhodné větrání.
- Nikdy nepoužívejte přístroj ve velmi vlhkých místnostech (například prádelny).
- Chraňte místnost před přímým slunečním zářením částečným zatažením záclon a/nebo žaluzií, aby přístroj mohl fungovat mnohem úsporněji.
- Nikdy nepoužívejte přístroj venku.
- Ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné zdroje tepla.
- Ujistěte se, že klimatizátor stojí na rovném povrchu.
- Nepřikrývejte přístroj (obr. 10).
- Nikdy nenechávejte na klimatizátoru žádné předměty.
- Nikdy neblokujte přívod vzduchu nebo klapku vývodu.
- Nikdy nezvedejte přístroj z dopravníku vývodu vzduchu, používejte rukojeti (obr. 11).

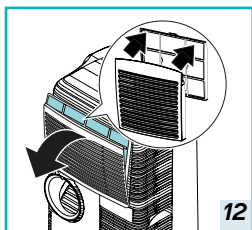
Čištění

Před čištěním nebo údržbou vypněte přístroj stisknutím tlačítka  a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Čištění skříně

Přístroj čistěte mírně navlhčeným hadříkem a poté ho osušte suchým hadříkem. Z bezpečnostních důvodů nikdy nemyjte klimatizátor vodou.

Pozor! K čištění přístroje nikdy nepoužívejte benzín, alkohol nebo rozpouštědla. Nikdy na něj nestříkejte sprejem proti hmyzu nebo podobnými kapalinami.



Čištění vzduchového filtru

Filtr pomáhá zachycovat prach a pyl.

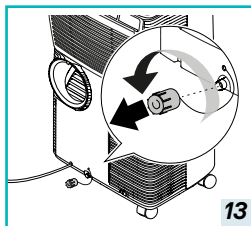
Pokud je filtr znečištěný, je narušena cirkulace vzduchu a účinnost zařízení klesá. Proto je dobrým zvykem čistit filtr v pravidelných intervalech. Četnost čištění závisí na délce a podmínkách provozu. Pokud je jednotka používána nepřetržitě nebo systematicky, doporučujeme filtr čistit jednou týdně.

Filtr je umístěn v přírodní mřížce. Pro vyčištění filtr vytáhněte podle obr. 12. Použijte vysavač k odstranění prachu nahromaděného ve filtru. Pokud je velmi znečištěný, ponořte ho do teplé vody a několikrát opláchněte. Voda by nikdy neměla být teplejší než 40 °C.

Po umytí filtr nechte zcela uschnout a poté ho znovu umístěte.

Zahájení kontrol na začátku sezóny

Zkontrolujte, zda napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozené a zda je systém uzemnění účinný. Postupujte přesně podle pokynů k instalaci.



Konec sezónního fungování

Při skladování přístroje doporučujeme vypustit veškerou vodu z okruhu: odstraňte vnější uzávěr (A10) vyšroubováním proti směru hodinových ručiček (obr. 13) a nechte vodu odtéct do nádoby.

Když je přístroj prázdný, znovu umístěte uzávěry.

Vyčistěte filtr a před zpětným nasazením ho důkladně osušte.

Technické specifikace

Napájecí napětí	viz typový štítek
Max. příkon	“
během klimatizace	“
Chladivo	“
Chladicí kapacita	“

Mezní podmínky

Pokojová teplota pro klimatizaci	18° až 35°C
----------------------------------	-------------

Převahu, plnění, čištění, regeneraci a likvidaci chladiva by mělo provádět pouze středisko technického servisu určené výrobcem. Přístroj by měl být zlikvidován pouze ve specializovaném středisku určeném výrobcem.

Pozor! K ZABRÁNĚNÍ POŠKOZENÍ JEDNOTKY:

NIKDY PŘÍSTROJ NEPŘEPRAVUJTE A NEOBRACEJTE HO HORNÍ STRANOU DOLŮ NEBO NA BOK. KDYBY K TOMU DOŠLO, POČKEJTE 6 HODIN PŘED ZAPNUTÍM PŘÍSTROJE, DOPORUČUJEME 24 HODIN. Jakmile jednotka bude na správné straně, olej se musí vrátit do kompresoru, aby bylo zajištěno správné fungování. Kdyby jednotce nebyla poskytnuta tato doba (6-24 hodin), jednotka by mohla fungovat pouze krátce, a pak by se kompresor poškodil kvůli nedostatku oleje.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Klimatizátor se nezapíná	není zapojen do zásuvky	zapojte jej do zásuvky
	není proud	čekejte
	vnitřní bezpečnostní zařízení je vypnuté	zavolejte autorizované servisní středisko
Klimatizátor funguje pouze krátce	v hadici pro odvod vzduchu jsou ohyby nebo zlomy	umístěte vzduchovou hadici správně, tak aby byla co nejkratší a bez ohybů, aby nevznikla zaškrcená místa
	něco brání vypouštění vzduchu	zkontrolujte a odstraňte překážky, které brání vypouštění vzduchu
Klimatizátor funguje, ale neochlazuje místnost	okna, dveře a/nebo žaluzie jsou otevřené	zavřete dveře, okna a žaluzie s ohledem na výše uvedená „Doporučení pro správné použití“
	v místnosti jsou zdroje tepla (trouba, fén atd.)	odstraňte zdroje tepla
	hadice pro odvod vzduchu je odpojena od přístroje	upevněte hadici pro odvod vzduchu do jejího uložení na zadní straně přístroje (obr. 1).
	zanesený filtr	vyčistěte nebo vyměňte filtr podle výše popsaných pokynů
	technická specifikace není vhodná pro místnost, v níž se přístroj nachází.	
Během provozu je v místnosti nepříjemný zápach	zanesený filtr	vyčistěte filtr podle výše popsaných pokynů
Po restartování je klimatizace nečinná po tři minuty	vnitřní bezpečnostní zařízení zabraňuje restartování přístroje, dokud neuplynou tři minuty od posledního vypnutí	čekejte. Toto zpoždění je součástí běžného fungování.
Zobrazí se jedna z následujících zpráv: Lt/ Lh/ HL/F1/ F2/ PF/ (Er/ Ct pouze pro AP98)	Přístroj je vybaven systémem samodiagnostiky pro určení různých poruch.	řídte se kapitolou samodiagnostiky

